



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت معادن

شرکت خوشک برادران لمتد

قرارداد به اجاره سپردن معدن ذغال سنگ سبزک هرات مسجد چوبی فی مابین وزارت
معادن دولت جمهوری اسلامی افغانستان و شرکت خوشک برادران !

این قرارداد مطابق قانون مواد معدنی "منرا لها" بمنظور به اجاره سپردن معدن ذغال سنگ سبزک هرات میان وزارت معادن جمهوری اسلامی افغانستان و شرکت خوشک برادران تحت شرایط ذیل عقد گردیده است:

تشریفات:
ماده اول.

- اصطلاحات آتی در این قرارداد معانی ذیل را دارد:
الف - اجاره دهنده (موجر): وزارت معادن جمهوری اسلامی افغانستان.
ب- اجاره گیرنده (مستاجر): شرکت خوشک برادران.
ج- طرفین: (اجاره دهنده و اجاره گیرنده)
د- یک طرف: موجر یا مستاجر
ه - مدت قرارداد: مدت زمانی است که در قرارداد منعقد تعیین شده و طرفین به آن توافق نموده اند.
- شرکت خوشک برادران در روز ۱۳۸۵/۴/۲۶ مطابق ۱۷ جولای ۲۰۰۶ در ناحیه اول شهر کابل از طریق وزارت محترم تجارت تأسیس گردید.

۳. مرجع ذیصلاح عقد قرارداد:
ماده دوم:

- وزارت معادن به نمایندگی از حکومت جمهوری اسلامی افغانستان معدن ذغال سنگ سبزک را که در ولسوالی کرخ ولایت هرات در کوردینات محلی (E-16-2 N-27-5) (E-12-15 N-27-0) (E-12-5 N-29) 5 (E-16-2 N-29-8) واقع بوده و (هشت) کیلو متر مربع را احتوا مینماید به شرکت خوشک برادران اجاره میدهد.
- اسناد قرارداد منعقد با ضمایم آن شامل فهرست مرتبه در () ورق فی مابین موجر و مستاجر تعاطی گردیده و از تاریخ انعقاد مرعی الاجرا می باشد. هرگاه توافقات شفاهی یا تحریری قبلی در زمینه وجود داشته باشد از تاریخ انقضاء این قرارداد ملغی شناخته می شود. ضمایمی که در زمینه علاوه میشود باید با متن قرارداد در تضاد نباشد، در غیر آن اعتبار ندارد.

ضمیمه مربوط به فهرست مندرج اموال غیر منقول معدن ذغال سنگ سبزک هرات توسط نمایندگان باصلاحیت وزارت معادن، و شرکت خوشک برادران ثبت و سجل میگردد.

تسلیمی اموال غیر منقول
ماده سوم

- موجر معدن ذغال سنگ سبزک هرات را بطور اجاره به اختیار مستاجر مطابق قانون مواد معدنی کشور و مواد مندرجه این قرارداد، قرار داده، وجایب و مکلفیتهای خویش را ایفا مینماید.
- موجر اموال غیر منقول معدن ذغال سنگ سبزک هرات را که عبارت از تعداد () اتاق رهائشی میباشد فی اتاق مبلغ (۳۰۰-۶۰۰) افغانی که مجموعاً کرایه ماهانه (سز) افغانی میشود، جهت تحقق اهدا ف مندرج این قرارداد بعد از منظوری بدسترس مستاجر قرار میدهد.

مدت قرارداد:

ماده چهارم:

- این قرارداد برای مدت ۱۰ سال قابل اعتبار می باشد.
- مستاجر میتواند جهت فعالیت بهتر تأسیسات معدنی را مطابق مواد شرطنامه اعمار نماید.
- در صورت تقاضای مستاجر به دوام اجاره بعد از ختم قرارداد با شرایط مناسب تجدید قرارداد صورت گرفته می تواند در آن صورت مستاجر مکلف است تقاضا نامه اش را یکسال قبل از ختم میعاد قرارداد به موجر تسلیم نماید و حق اولیت به مستاجر اولی داده میشود.
- با ختم میعاد قرارداد یا فسخ قرارداد قبل از موعد تجهیزات ناصبه و تأسیسات عام المنفعه (سرک معدن، کلینیک، تأسیسات رهائشی، منابع آب، تحکیمات معدن زیزمینی) بدون قیمت به دولت تعلق میگیرد. مستاجر اموال منقول و مواد استخراج شده روی ساحه را در ظرف دو ماه از ساحه معدن دور ساخته و انتقال میدهد. در غیر آن موجر آنرا دور ساخته در تخریب و عوارض و نگهداشت آن کدام مسولیت ندارد و در صورت ایجاب، مصارف از مستاجر اخذ میگردد.

تاریخ آغاز رسمیت:

ماده پنجم:

این قرارداد به اساس قانون مواد معدنی "منرالها" و تقویض صلاحیت منظوری به و زیر معادن مطابق مصوبه (۱۷ مورخ (۱۳۸۵/۴/۴) شورای عالی و زیران جمهوری اسلامی افغانستان بعد از امضای رئیس امور معدن و رئیس شرکت برادران و منظوری وزیر معادن جمهوری اسلامی افغانستان مرعی الاجرا میباید.

سرمایه گذاری:

ماده ششم:

مستاجر جهت بازسازی، توسعه، انکشاف، بهره برداری، نصب تجهیزات و ماشینری معدن ذغال سنگ سبزک، هرات و ساحات مربوطه آن مبلغ سه میلیون دالر امریکایی را سرمایه گذاری می نماید.

حق الامتیاز معدن ذغال سنگ سبزک هرات:

ماده هفتم:

- مستاجر حق الامتیاز معدن ذغال سنگ سبزک هرات را از قرار فی تن مبلغ پنجمصد افغانی یا معادل آنرا به دالر امریکایی به حساب بانکی موجر می پردازد.
- مستاجر مکلف است حق الامتیاز سالانه را که (بیت سبز) افغانی یا معادل آن (دالر امریکایی) میشود بط پیش پرداخت در چهار قسط مساوی ربعوار به حساب بانکی (۱۲۲۹۲۸۱) موجر تحویل نماید در صورت تاخیر اضافه از یکماه در صورت ندادن و مطبق مقررات تادیاتی وزارت مالیه جریمهء تاخیر اخذ میگردد.

حق الاجاره معدن ذغال سنگ سبزک هرات:

ماده هشتم:

- حق الاجاره سالانه اموال غیر منقول معدن ذغال سنگ سبزک هرات مبلغ () افغانی میباید که مستاجر مکلف است بطور ماهوار الی هفت یوم هر ماه بحساب موجر تحویل بانک نماید.
- مدت زمان اجاره املاک غیر منقول معدن ذغال سنگ سبزک هرات بعد از منظوری قرارداد از روز اول ماه هجری شمسی محاسبه میگردد. مشروط بر اینکه قرارداد در نیمه دوم ماه قبلی منظور گردیده باشد. هرگاه قرارداد در نیمه اول ماه منظور گردیده باشد، اجاره از روز اول این ماه محاسبه میگردد.

78

حق فروش امتیاز، انتقال و واگذاری:

ماده نهم: مستاجر حق دارد حق امتیاز خویش را تحت شرایط قرارداد منعقد به فروش برساند، قانوناً آنرا انتقال دهد و یا واگذار نماید. مشروط بر اینکه مراحل سروی، تفحص، اکتشاف و آماده سازی را تکمیل نموده، بهره برداری پلانی را آغاز نموده باشد.

مطالعات تخنیکی - اقتصادی:

ماده دهم:

۱. مستاجر جهت تفحص، اکتشاف و تعیین ستراتیژی جدید استخراج، توسعه و انکشاف معدن ذغال سنگ سبزک هرات مطالعات علمی، تخنیکی، اقتصادی را طی مدت دو سال انجام دهد و از پیشرفت کار برویت پلان کاری گذارش کاری خویش را بطور ربعوار و سالانه به موجر خبر دهد.
۲. مستاجر مکلف است معلوماتی که در باره نوعیت، کیفیت خاکستر دهی، گاز دهی، رطوبت، حرارت، ترکیب فیصدی دیگر مواد ذخیره که در جریان تفحص و اکتشاف بدست می آید بطور شفاف ربعوار و سالانه به اختیار موجر قرار دهد.
۳. موجر باید بخاطر سروی، تفحص، اکتشاف دقیق در صورت که معلومات و ترتیب نقشه های توپوگرافی و جیالوجیکی در باره معدن مذکور نزد ریاست سروی جیالوجی و شعبات مربوطه وزارت معادن بشمول ریاست ذغال سنگ سبزک هرات موجود باشد در اختیار مستاجر قرار دهد.

مصارف تفحص، اکتشاف، استخراج و انتقال:

ماده یازدهم:

۱. تمام مصارف سروی، اکتشاف، ترتیب نقشه های استخراجی و جیالوجیکی، آماده سازی عریان سازی، تهویه، دریناژ، بهره برداری، ساختمانهای سطحی، و زیرزمینی معدنی، اعمار ساختمانهای رهایی، سرک، گدام، بارگیری، و انتقال و غیره که طبق نورمهای قبول شده علمی میگردد بدوش مستاجر میباشند.
۲. مستاجر مکلف است مصارفاتیکه در جریان مراحل فوق الذکر انجام میدهد لست کاپی آنرا بطور شفاف ربعوار و سالانه به موجر تسلیم نماید.
۳. هرگاه در جریان یا ختم مطالعه و توسعه سروی، تفحص و اکتشاف تثبیت گردد که ذخایر معدنی کم بوده و قدرت تولیدی آن متناسب بمقدار حجم استخراج تعیین نشده باشد و یا میعاد تعیین شده را تکافو ننماید در آنصورت مصارفاتیکه درجریان توسعه فوق توسط مستاجر صورت گرفته مطابق قانون مواد معدنی "منرالها" از طرف موجر قابل پرداخت نمیشد.

وجه تضمین:

ماده دوازدهم:

۱. مستاجر مبلغ (۲۰۰۴۰۰۰) دو میلیون چهار هزار افغانی یا معادل (۴۰) هزار دالر امریکائی را جهت تضمین و جبران خساره احتمالی معدن ذغال سنگ سبزک هرات و حفاظت محیط زیست و جای داده های غیر منقول به عنوان تضمین و جبران خساره احتمالی الی ختم قرارداد بدون مفاد بانکی بحساب امانت (۱۲۲۹۲۸۱) وزارت معادن تحویل بانک نموده است.
۲. بعد از عقد قرارداد عجز و عدم توانائی مستاجر در اجرای مواد این قرارداد قابل قبول نمیشد. در صورت وقوع چنین حالات و وجه تضمین مستاجر دوباره اعاده نمیگردد.

موعد بهره برداری:

ماده سیزدهم: مستاجر مکلف است بعد از اخذ و منظوری قرار داد شروع بکار نماید و طبق پرو پوزال سالانه حد اقل مقدار چهل هزار (۴۰۰۰۰) تن ذغال سنگ را استخراج و مطابق ماده (هفتم) حق الامتياز آنرا به حساب بانکی (۱۲۳۹۲۸۱) مودر تسلیم نماید اگر مستاجر مقدار کمتر از آنرا در یک سال استخراج نماید مکلف به پرداخت ارزش ذاتی مقدار تعیین شده فوق بوده و در صورتیکه اضافه تر از مقدار تعیین شده را استخراج نماید بر اساس قیمت فی واحد محاسبه و مستاجر مکلف است تا آنرا به حساب مودر در ختم سال تحویل دهد

استخدام کارکنان:

ماده چهاردهم:

۱. مستاجر تعهد می نماید که کارکنان موجوده معدن ذغال سنگ سبزک هر ات را استخدام نموده معاش و سایر امتیازات آنها را مطابق قانون بپردازد. البته انفصال آنها نیز در حدود احکام قانون از صلاحیت های مستاجر می باشد.
۲. مستاجر تعهد می نماید که تامينات اجتماعی از قبیل کلینیک صحی، کلپ های ورزشی، ساحه تفریحی، مرکز فرهنگی غیره را فراهم سازد.
۳. مستاجر تعهد میدارد تا به منظور ارتقای مهارت های مسلکی، فنی و اداری کارگران و کارمندان معدن ذغال سنگ سبزک کورس های متوسط و دراز مدت را تدویر نماید.
۴. مستاجر می تواند در صورت ضرورت و عدم موجودیت متخصصین داخلی با موافقه ارگان های ذیربط، متخصصین خارجی را مطابق اسناد تقنینی نافذ کشور استخدام کند.

استفاده از تکنالوژی مدرن و پیشرفته:

ماده پانزدهم:

۱. مستاجر مکلف است جهت استخراج مواد معدنی (ذغال سنگ) از تکنالوژی مدرن که محیط زیست را متضرر نساخته و هکذا به تامین حفظ الصحه در داخل معدن صدمه نرساند، استفاده نماید.
۲. مستاجر باید تماماً شینری، تجهیزات و سامان آلات، مواد ضرورت را جهت انجام فعالیت کاری طی مدت یک الی شش ماه آماده نماید و از آن به مودر اطلاع دهد و همچنان یک کاپی از لست خریداری آنرا نیز به مودر تسلیم بدارد.

اتخاذ تدابیر تخنیکی:

ماده شانزدهم:

۱. مستاجر مکلف است تا تمام لوايح و مقرارت تخنیک ایمنی را مطابق معیار های قبول شده در معادن سطحی و زیر زمینی (معدن ذغال سبزک) مراعات و در این عرصه تدابیر ضد حوادث را عملاً اتخاذ بدارد در صورت بروز حوادث، به پرداخت جبران خساره ناشی از عدم تدابیر ایمنی و محیط زیست مکلف می باشد.
۲. مستاجر مکلف است تا مواد معدنی (ذغال سنگ) را طوری استخراج نماید که از تخریب معدن جلوگیری و کمترین ضایعات را داشته باشد.

حفاظت محیط زیست و پلان کاهش اضرار آن:

ماده هفدهم:

مستاجر قانون حفاظت محیط زیست را در معدن ذغال سنگ سبزک وساحات مربوط آن مراعات نموده و از اضرار، تخریب و آلوده گی محیط زیست جلوگیری بعمل می آورد.



تجهیز کارگران با وسایل تحفظی:

ماده هجدهم:

به خاطر جلوگیری از حوادث غیرمترقبه در داخل معدن، حفاظت کارگران و انجینران معدن ذغال سنگ سبزرک مستاجر مکلف است تا وسایل تحفظی را از قبیل لباس، بوت، کلاه، چراغ های معدنی، ماسک های اکسیجن، میتان سنج، شیشه های دود و غیره را در اختیار شان قرار دهد.

ادای مکلفیت های مالیاتی:

ماده نوزدهم:

مستاجر تمام مکلفیت های تادیاتی را طبق پلان مالی، قوانین و مقررات مالیاتی اداء نموده و اسناد تصفیه حسابات مالیاتی و سایر وجایب خویش را در وقت وزمانش به وزارت معادن ارایه می نماید.

جریمه تاخیر:

ماده بیستم:

هر گاه مستاجر در تحویلی مکلفیت های تادیاتی خویش براساس مواد این قرار داد، بیشتر از یکماه تاخیر نماید، مکلف است بر علاوه پرداخت ذمت خویش طبق مقررات تادیاتی وزارت محترم مالیه جریمه تاخیر را نیز بپردازد.

کرایه سطح زمین:

ماده بیست و یکم:

مستاجر مطابق مقرر معدنکاری کرایه سطح زمین معدن ذغال سنگ سبزرک و ساحه همجوار آنرا که جهت استفاده تجهیزات، وسایط، ذخایر مواد معدنی و پروسس بعدی تحت تصرف قرار میدهد، حق الاجاره آنرا از قرار فی هکتار مبلغ () افغانی یا معادل آن به دالر به موجر میپردازد.

کنترول و نظارت:

ماده بیست و دوم:

هنگامیکه بازرسی و کنترول توسط انجینران وزارت معادن وقتاً فوقتاً از امور معدن و تطبیق قرارداد در معدن ذغال سنگ سبزرک صورت میگیرد، مستاجر مکلف به ارائه معلومات مستند بوده و در صورت ضرورت اسناد مربوطه را در اختیار شان قرار میدهد.

تامین انرژی، مواد انفجاری و حفاظت از تحویلخانه ها:

ماده بیست و سوم:

۱. مستاجر میتواند طبق پلان منظم مواد منفجره مورد نیاز و ضرورت خویش را بمنظور استفا ده از معدن ذغال سنگ سبزرک بعد از ابراز نظر موجر واجازه وزارت امور داخله و سایر اورگانهای ذیربط توريد و تذخیر نموده حین ضرورت از آن استفا ده نماید البته حفاظت ونگهبانی آن طبق اجازة وزارت محترم امور داخله بدوش مستاجر میباشد.



- ۲. حفاظت و نگهداری از تجهیزات و تجهیزات معدنی بدوش مستاجر میباشد.
- ۳. تهیه و تدارک تأمین تمام انرژی مورد ضرورت معدن ذغالسنگ سبزک هرات بدوش مستاجر میباشد.

عدم مسئولیت طرفین در حالات غیر مترقبه (فورس ماژور):

ماده بیست و چهارم: در حالات غیر مترقبه (فورس ماژور)، طرفین به نسبت تاخیر در انجام یا عدم انجام مکلفیت های مندرج این قرار داد مسؤل شناخته نمیشود. حالات غیر مترقبه (فورس ماژور) در این قرارداد حالاتی است که در قوانین نافذه جمهوری، اسلام، افغانستان بدان تصریح شده باشد. حین بروز حالات غیر مترقبه (فورس ماژور)، کمپنی مکلف است به اسرع وقت موضوع را به وزارت معادن اطلاع و بعد از تائید وزارت معادن، هیأت جانبین موضوع را بررسی و قرار خویش را صادر نماید.

رعایت قوانین:

ماده بیست و پنجم:

مستاجر در اجرای تمام فعالیت های مربوط این قرارداد، اسناد تقنینی نافذه جمهوری اسلامی افغانستان را احترام و رعایت می نماید.

منع فعالیت های غیر قانونی:

ماده بیست و هشتم:

۱- مستاجر تعهد مینماید که در املاک معدن ذغال سنگ سبزک ساحات مربوط به آن فعالیت ها و عملیات غیر قانونی را انجام ندهد.
 ۲- در اثنای مراحل تفحص، اکتشاف و استخراج، هر گاه آثار باستانی و فرهنگی بدست می آید، آثار متذکره طبق قانون نافذه کشور ملکیت دولت شمرده میشود.
 ۳- هرگاه حین تفحص، اکتشاف، پروسه آماده سازی و بهره برداری، مواد معدنی دیگر (مواد ضمنی) که دارای ارزش اقتصادی باشد، تثبیت و بدست آید به دولت تعاق می گیرد. مستاجر مکلف است که به جانب موجر هر چه زودتر اطلاع بدهد و طبق مقررات معدنکاری تحت شرایط جداگانه عقد قرار داد شده و به قرار داد اولی ضمیمه می گردد. در صورتیکه مستاجر علاقمند به قرار داد نباشد با سایر داوطلبان عقد قرار داد میگردد.

توزین مواد:

ماده بیست و هفتم:

به منظور توزین مواد، موجر یک پایه ترازوی بلند توناز را در محل مناسب نصب مینماید.

پاکسازی ساحات کاری:

ماده بیست و هشتم:

پاکسازی ساحات معدن ذغال سنگ سبزک و مربوطات آن از وجود ماین و سایر مواد منفجره بدوش مستاجر میباشد.

تعدیل، ایزاد و لغو:

ماده بیست و نهم:

بعد از عقد و منظوری قرار داد، هیچ گونه تعدیل، ایزاد و لغو در مواد قرارداد هذا جواز ندارد، مگر به موافقه تحریری طرفین



عدم انجام معامله:

ماده سی ام: مستاجر تعهد مینماید که استجاره، رهن و فروش حق الامتیاز در مورد ملکیت های معدن ذغال سنگ سبزک هرات را با اشخاص حقیقی یا حکمی بدون استیذان ماجر انجام نمی دهد.

عدم حق فروش:

ماده سی و یکم: مستاجر نمیتواند جایداد های غیرمنقول را که بطور اجاره در اختیارش قرار گرفته است، به فروش برساند.

اسکان و اعمار ساختمان های مورد ضرورت:

ماده سی و دوم: مستاجر در جریان مدت اجاره حق دارد که به اعمار ساختمان های مورد ضرورت از قبیل دفاتر، گدام یا انبار، ساختمان های رهائشی، سرک معدن، شبکه آبرسانی، شبکه های برقی، ارتباطات مخابراتی، تحکیمات معدن زیر زمینی و غیره بپردازد اجراءات خویش با کاپی لست مصارف در این رابطه وزارت معادن را کتبا در جریان قرار بدهد.

تأمین خدمات اجتماعی:

ماده سی و سوم: مستاجر تعهد میکند که در اجرای خدمات اجتماعی سهم بارز و فعال گرفته، ساحات رهائشی موجوده را ترمیم نموده، کلینیک، تفریحگاه و غیره را جهت تأمین رفاه کارکنان معدن ذغال سنگ سبزک اعمار نماید. به کودکان یتیم، معلولین، معیوبین، خانم های بیوه و خانواده های شهدای کارکنان بذل توجه و مساعدت مادی و معنوی لازم را بعمل میآورد.

حل منازعات:

ماده سی و چهارم: جانبین بیشترین مساعی خود را به کار خواهند برد تا منازعات، موارد اختلاف، یا دعاوی که از ناحیه این قرارداد یا به ارتباط این قرار داد یا مسایلی که منجر به نقض، اختتام یا عدم قانونیت درین رابطه میشود از طریق مذاکره، توافق یا سایر طرق دوستانه، حل و فصل نمایند. در صورتی که جانبین در حل منازعات، قضایای مورد اختلاف و دعاوی با گذشت ۶۰ روز بعد از دریافت تقاضای یک جانب تو جانب دیگر جهت حل دوستانه موفق نگردند، در آن صورت طرف دیگر میتواند قضیه مورد اختلاف، منازعات و دعاوی را به محاکم ذیصلاح تجارتی افغانستان ارجاع نماید. جانبین مکلف اند که فیصله محاکم مربوط را من حیث فیصله قاطع و نهائی بپذیرند.

دیون، تعهدات و منازعات:

ماده سی و پنجم:
۱ - بعد از نتیجه جلسه داوطلبی و عقد قرارداد عجز و عدم توانائی مستاجر در اجرای مواد شرطنامه و قرارداد قابل قبول نمی باشد و در صورت وقوع چنین حالات وجه تضمین مستأجر دوباره اعاده نمی گردد.
۲ - دیون، تعهدات و منازعات معدن ذغال سنگ سبزک و سایر مسولیت های قبل از تسلیم دهی با اشخاص حقیقی و حکمی مربوط به وزارت معادن بوده به مستاجر تعلق نمیگیرد.

(64) (3)

۳ - در جریان قرارداد هرگاه مقرره معدنکاری نافذ گردد مستاجر مکلف به رعایت مواد آن میباشد .

فسخ قرارداد :

ماده سی و هشتم :

۱. درحالاتیکه مستاجر مکلفیت های تادیباتی و وجایب خود را بادر نظر داشت سه اخطاریه کتبی و جریمه متعدد در ظرف سه ماه پی هم انجام داده نتواند یا فعالیت تفحصی و بهره برداری را بدون عذر موجه معطل قرار دهد و یا حفاظت محیط زیست ، حقوق بشر و سایر مواد قوانین نافذه کشور را عملی نه نماید ، موجرحق دارد قرارداد را فسخ ووجه تضمین ان منحیث دارائی موجرمحاسبه گردد.
۲ هرگاه در خلال قرارداد اعمال وحرکات خدعه آمیز وغبین فاحش از جانب مستاجر ظاهر گردد که منافع دولت را متضرر سازد موجر می تواند قرارداد را یک جانبه فسخ نماید

فروش تجهیزات و تحکیمات قبلی داخل سوف های معدنی :

ماده سی و هفتم :

۱. مطابق مواد شرطنامه و مصوبه شماره (۱۷) مورخ ۱۳۸۵/۶/۶ کمیته محترم وزرا موظف در قانون معادن آنعده از اجناس ، تجهیزات ، ماشینری ، و تحکیمات چوبی ، آهنی و حفر تونل های اساسی و فرعی که جمعا در حدود (۲۶۲۹ -) متر میباشد به قیمت مجموعی (صفت سیزدهم ماده ۱۳) افغانی یا معادل آن () به دالر امریکائی میشود به مستاجر بفروش میرسد و مستاجر مکلف است قیمت متذکره را بحساب بانکی (۱۳۲۹۲۸۱) موجر تسلیم نماید .
۲. آنعده از اجناس ، تجهیزات ، ماشینری ، تحکیمات آهنی و چوبی و وسایل که در محوطه و بالای معدن قرار دارد و مستاجر بخواهد در پروسه داوطلبی شرکت واز طریق آن برنده شوند در بدل قیمت که در پروسه داوطلبی تعیین میگردد در اختیارش قرار داده می شود

ماده سی و هشتم :

قرارداد هذا بروز ۳۱ ماه ۱۳۸۵ مطابق ۲۱ / ۲۰۰۶ میلادی بعد از منظور وزیر معادن مدار اعتبار میباید شد.

ماده سی و نهم :

این قرارداد که دارای سی و نه ماده (۳۲) فقره و (۱) ضمایم میباشد در دوکاپی که اعتبار یکسان را دارا میباشد توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین امضا گردید .

بالحق ترام

امضاء کنندگان

حاجی دیدار علی
رئیس شرکت خوشک برادران

دپلوم انجنیر عبدالعزیز "اریب"
رئیس امور معادن

دپلوم انجنیر محمد اکرم "غیاثی"
معین معادن

منظور است

دپلوم انجنیر محمد ابراهیم "عادل"
وزیر معادن

عادل اعجاز